



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 18.11.2015
COM(2015) 496 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXE

la

Propunerea de

**REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI
privind statisticile europene referitoare la prețurile la gaze naturale și energie electrică
și de abrogare a Directivei 2008/92/CE a Parlamentului European și a Consiliului
privind o procedură comunitară de ameliorare a transparenței prețurilor la gaz și
energie electrică aplicate utilizatorilor finali din industrie**

ANEXE

ANEXA I — PREȚURILE LA GAZE NATURALE

Prezenta anexă stabilește metodologia pentru colectarea și compilarea datelor statistice privind prețurile la gaze naturale pentru clienții casnici și clienții noncasnici finali.

1. Prețuri

Prețurile care trebuie să fie raportate sunt prețurile practicate în cazul clienților casnici și al clienților noncasnici finali care achiziționează pentru consumul propriu gaze naturale distribuite prin conducte.

2. Gaze naturale

Gazele naturale includ gazele și alți combustibili gazoși amestecați cu gaze naturale în cadrul rețelei de transport și de distribuție, cum ar fi biogazul. Alți combustibili gazoși care sunt distribuiți prin rețele dedicate fără a fi amestecați cu gaze naturale (de exemplu, gaz de uzină, gaz de cocserie, gaz de furnal și biogaz) sunt excluși.

3. Unitățile raportoare

Datele trebuie să includă toți consumatorii casnici și noncasnici finali de gaze naturale, dar trebuie să excludă clienții care utilizează gaze numai pentru:

- generarea de energie electrică în centrale electrice sau în centrale termoelectrice; sau
- utilizări neenergetice (de exemplu, în industria chimică).

4. Unități de măsură

Prețurile care trebuie să fie raportate sunt prețurile medii naționale practicate în cazul clienților casnici și al clienților noncasnici finali.

Prețurile trebuie să fie exprimate în monedă națională per gigajoule (GJ). Unitatea de energie utilizată se măsoară pe baza puterii calorifice superioare (PCS).

Prețurile trebuie să fie ponderate în funcție de cota de piață a întreprinderilor furnizoare de gaze naturale din fiecare tranșă de consum. În cazul în care nu este posibil să se calculeze prețurile medii ponderate, se pot furniza prețurile reprezentând media aritmetică. În orice caz, datele trebuie să acopere o cotă reprezentativă din piața națională.

5. Tranșe de consum

Prețurile raportate trebuie să se bazeze pe un sistem de tranșe de consum standard anual de gaze naturale.

(a) Pentru clienții casnici, trebuie să se aplice următoarele tranșe:

Tranșă de consum	Consumul anual de gaze naturale (GJ)	
	Minim	Maxim
Tranșa D1		< 20
Tranșa D2	≥ 20	< 200

Tranșa D3	≥ 200	
-----------	------------	--

(b) Pentru clienții noncasnici finali, trebuie să se aplice următoarele tranșe:

Tranșă de consum	Consumul anual de gaze naturale (GJ)	
	Minim	Maxim
Tranșa I1		< 1 000
Tranșa I2	$\geq 1\,000$	< 10 000
Tranșa I3	$\geq 10\,000$	< 100 000
Tranșa I4	$\geq 100\,000$	< 1 000 000
Tranșa I5	$\geq 1\,000\,000$	< 4 000 000
Tranșa I6	$\geq 4\,000\,000$	

6. Nivelul de detaliere

Prețurile în cauză trebuie să includă toate tarifele de plătit: tarife de rețea plus energia consumată, minus orice rabaturi sau prime, plus orice alte tarife (de exemplu: comisioane de închiriere a contoarelor, tarife fixe). Tarifele inițiale de conectare trebuie să fie excluse.

Trebuie să fie furnizate date detaliate după cum se specifică mai jos.

(a) *Nivelul de detaliere necesar pentru componente și subcomponente*

Prețurile furnizate trebuie să fie subdivizate **în trei componente principale** și în sub-componente separate.

Prețul practicat în cazul consumatorilor finali de gaze naturale pe tranșă de consum este suma celor **trei componente principale**: componenta referitoare la energie și la furnizare, componenta referitoare la rețea (de transport și distribuție) și componenta care cuprinde impozitele, taxele, comisioanele și tarifele.

Componenta și subcomponenta	Descriere
energie și furnizare	Această componentă trebuie să includă prețul gazelor naturale plătit de către furnizor sau prețul gazelor naturale la punctul de intrare în sistemul de transport, inclusiv, dacă este cazul, costurile de depozitare și costurile legate de vânzarea gazelor naturale către clienții finali.
rețea	Prețul de rețea trebuie să includă următoarele costuri: tarifele de transport și de distribuție, pierderile înregistrate în cursul transportului și distribuției, costurile de rețea, costurile serviciilor post-vânzare, costurile de întreținere a sistemului și costurile aferente închirierii contoarelor și costurile de contorizare.

<i>Subcomponenta</i>	Componenta referitoare la rețea trebuie să fie subîmpărțită în costuri cu transportul și costuri cu rețeaua de distribuție, după cum urmează:
	1. Cota relativă medie globală a costurilor cu transportul (exprimată ca procent din totalul costurilor de rețea și bazată pe tranșele de consum definite la punctul 5).
	2. Cota relativă medie globală a costurilor cu distribuția (exprimată ca procent din totalul costurilor de rețea și bazată pe tranșele de consum definite la punctul 5).
impozitele, comisioanele, taxele și tarifele	Această componentă este suma tuturor subcomponentelor (impozite, comisioane, taxe și tarife) enumerate mai jos.
<i>Subcomponente</i>	Următoarele subcomponente trebuie raportate ca produse individuale pentru fiecare tranșă de consum definită la punctul 5.
	1. Taxa pe valoarea adăugată, astfel cum este descrisă în Directiva 2006/112/CE ¹ a Consiliului privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată.
	2. Impozite, comisioane, taxe sau tarife legate de promovarea surselor de energie regenerabilă, a eficienței energetice și a cogenerării energiei termice și electrice.
	3. Impozite, comisioane, taxe sau tarife referitoare la stocurile strategice, plățile pentru capacitate și securitatea energetică; impozitele pe distribuția gazelor naturale; Costurile irecuperabile și taxele pe finanțarea autorităților de reglementare în domeniul energiei sau operatorilor de pe piață.
	4. Impozite, comisioane, taxe sau tarife referitoare la calitatea aerului și la mediu; impozitele pe emisiile de CO ₂ sau de alte gaze cu efect de seră.
	5. Toate celelalte impozite, comisioane, taxe sau tarife care nu intră sub incidența niciuneia dintre cele patru categorii anterioare: acordarea de sprijin pentru termoficare; tarifele fiscale locale sau regionale; compensările insulare; comisioanele de concesiune aferente licențelor și comisioanele de ocupare a terenurilor și a proprietăților publice sau private de către rețele sau alte dispozitive.

(b) *Nivelul de detaliere pe bază de impozitare*

Datele privind prețurile trebuie defalcate în următoarele **trei niveluri**:

Nivel	Descriere
prețuri excluzând toate impozitele, comisioanele, taxele și tarifele	Acest nivel al prețurilor include doar componenta referitoare la energie și furnizare și componenta referitoare la rețea.
prețuri excluzând taxa pe valoarea adăugată (TVA) și alte impozite	Acest nivel al prețurilor include componenta referitoare la energie și furnizare, componenta referitoare la rețea și impozitele, comisioanele, taxele și tarifele considerate a fi nerecuperabile pentru clienții noncasnici finali. Acest nivel

¹ Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 347/1, 11.12.2006 p. 1)

recuperabile	al prețurilor pentru clienții casnici include componenta referitoare la energie și componenta referitoare la rețea, precum și impozitele, comisioanele, taxele și tarifele, dar exclude TVA.
prețuri incluzând toate impozitele	Acest nivel al prețurilor include componenta referitoare la energie și furnizare, componenta referitoare la rețea, precum și toate impozitele, comisioanele, taxele și tarifele recuperabile și nerecuperabile.

7. Volumele de consum

Statele membre trebuie să transmită informații privind ponderea relativă a gazelor naturale în fiecare tranșă de consum bazată pe volumul total la care se referă prețurile.

Volumele consumurilor anuale pentru fiecare tranșă de consum trebuie să fie raportate o singură dată pe an, în același moment când sunt raportate datele privind prețurile pentru al doilea semestru.

Datele nu trebuie să fie mai vechi de doi ani.

ANEXA II — PREȚURILE LA ENERGIA ELECTRICĂ

Prezenta anexă stabilește metodologia pentru colectarea și compilarea datelor statistice privind prețurile la energia electrică pentru clienții casnici și clienții noncasnici finali.

1. Prețuri

Prețurile care trebuie raportate sunt prețurile practicate în cazul clienților casnici și al clienților noncasnici finali care achiziționează energie electrică pentru consumul propriu.

2. Unitățile raportoare

Datele trebuie să includă toți consumatorii casnici și noncasnici finali de energie electrică, dar energia electrică produsă și consumată de autoproducători trebuie să fie exceptată de la obligația de raportare.

3. Unitatea de măsură

Prețurile care trebuie să fie raportate sunt prețurile medii naționale clienților casnici și al clienților noncasnici finali.

Prețurile trebuie să fie exprimate în monedă națională per kilowatt-oră (kWh).

Prețurile trebuie să fie ponderate în funcție de cota de piață a întreprinderilor furnizoare de energie electrică din fiecare tranșă de consum. În cazul în care nu este posibil să se calculeze prețurile medii ponderate, se pot furniza prețurile reprezentând media aritmetică. În orice caz, datele trebuie să acopere o cotă reprezentativă din piața națională.

4. Tranșe de consum

Prețurile raportate trebuie să se bazeze pe un sistem de tranșe de consum standard anual de energie electrică.

(a) Pentru clienții casnici, trebuie să se aplice următoarele tranșe:

Tranșă de consum	Consum anual de energie electrică (kWh)	
	Minim	Maxim
Tranșa DA		< 1 000
Tranșa DB	$\geq 1\,000$	< 2 500
Tranșa DC	$\geq 2\,500$	< 5 000
Tranșa DD	$\geq 5\,000$	< 15 000
Tranșa DE	$\geq 15\,000$	

(b) Pentru clienții noncasnici finali, trebuie să se aplice următoarele tranșe:

Tranșă de consum	Consum anual de energie electrică (MWh)
------------------	---

	Minim	Maxim
Tranșa IA		< 20
Tranșa IB	≥ 20	< 500
Tranșa IC	≥ 500	< 2 000
Tranșa ID	$\geq 2\,000$	< 20 000
Tranșa IE	$\geq 20\,000$	< 70 000
Tranșa IF	$\geq 70\,000$	< 150 000
Tranșa IG	$\geq 150\,000$	

5. Nivelul de detaliere

Prețurile în cauză trebuie să includă toate tarifele de plătit: tarife de rețea plus energia consumată, minus orice rabaturi sau prime, plus alte tarife (de exemplu: închirierea contoarelor, tarife fixe). Tarifele inițiale de conectare trebuie să fie excluse.

Trebuie să fie furnizate date detaliate după cum se specifică mai jos.

(a) *Nivelul de detaliere necesar pentru componente și subcomponente*

Prețurile furnizate trebuie să fie subdivizate **în trei componente principale** și în subcomponente separate.

Prețul practicat în cazul consumatorilor finali de energie electrică pe tranșă de consum este suma celor **trei componente principale**: componenta referitoare la energie și furnizare, componenta referitoare la rețea (de transport și distribuție) și componenta care cuprinde impozitele, taxele, comisioanele și tarifele.

Componenta și subcomponenta	Descriere
energie și furnizare	Această componentă trebuie să includă următoarele costuri: generare, agregare, echilibrare energetică, costuri ale energiei furnizate, servicii pentru clienți, management post-vânzare și alte costuri de furnizare.
rețea	Prețul de rețea trebuie să includă următoarele costuri: tarifele de transport și distribuție, pierderile înregistrate în cursul transportului și distribuției, costurile de rețea, costurile serviciilor post-vânzare, costurile de întreținere a sistemului și costurile cu închirierea contoarelor și costurile de contorizare.
<i>Subcomponenta</i>	Componenta referitoare la rețea trebuie să fie subîmpărțită în costuri cu transportul și costuri cu rețeaua de distribuție, după cum urmează:
	1. Cota relativă medie globală a costurilor cu transportul (exprimată ca procent din totalul costurilor de rețea și bazată pe tranșele de consum definite la punctul 4).

	2. Cota relativă medie globală a costurilor cu distribuția (exprimată ca procent din totalul costurilor de rețea și bazată pe tranșele de consum definite la punctul 4).
impozitele, comisioanele, taxele și tarifele	Această componentă este suma tuturor impozitelor, comisioanelor, taxelor și tarifelor enumerate mai jos.
<i>Subcomponenta</i>	Următoarele subcomponente trebuie raportate ca produse individuale pentru fiecare tranșă de consum definită la punctul 4.
	1. Taxa pe valoarea adăugată, astfel cum este definită în Directiva 2006/112/CE a Consiliului privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată.
	2. Impozite, comisioane, taxe sau tarife legate de promovarea surselor de energie regenerabilă, a eficienței energetice și a cogenerării energiei termice și electrice.
	3. Impozite, comisioane, taxe sau tarife legate de plățile pentru capacitate, securitatea energetică și suficiența producției; impozite pe restructurarea industriei cărbunului; impozite pe distribuția energiei electrice; Costurile irecuperabile și taxele pe finanțarea autorităților de reglementare în domeniul energiei sau operatorilor de pe piață.
	4. Impozite, comisioane, taxe sau tarife legate de calitatea aerului și protecția mediului, de impozitele pe emisiile de CO ₂ sau de alte gaze cu efect de seră.
	5. Impozite, comisioane, taxe sau tarife legate de sectorul nuclear, inclusiv de dezafectarea instalațiilor nucleare, inspecții și comisioane pentru instalații nucleare.
	6. Toate celelalte impozite, comisioane, taxe sau tarife care nu intră sub incidența niciuneia dintre cele cinci categorii anterioare: acordarea de sprijin pentru termoficare; tarifele fiscale locale sau regionale; compensările insulare; comisioanele de concesiune care sunt legate de licențele și comisioanele de ocupare a terenurilor și a proprietăților publice sau private de către rețele sau alte dispozitive.

(b) Nivelul de detaliere pe bază de impozitare

Datele privind prețurile trebuie defalcate în funcție de următoarele **trei niveluri**:

Nivel	Descriere
prețuri excluzând toate impozitele, comisioanele, taxele și tarifele	Acest nivel al prețurilor include doar componenta referitoare la energie și furnizare și componenta referitoare la rețea.
prețuri excluzând taxa pe valoarea adăugată (TVA) și alte impozite recuperabile	Acest nivel al prețurilor include componenta referitoare la energie și furnizare, componenta referitoare la rețea și impozitele, comisioanele, taxele și tarifele considerate a fi nerecuperabile pentru clienții noncasnici finali. Acest nivel al prețurilor pentru clienții casnici include componenta referitoare la energie și componenta referitoare la rețea, precum și impozitele, comisioanele, taxele și tarifele, dar exclude TVA.
	Acest nivel al prețurilor include componenta referitoare la

prețuri incluzând toate impozitele	energie și furnizare, componenta referitoare la rețea, precum și toate impozitele, comisioanele, taxele și tarifele recuperabile și cele nerecuperabile.
---	--

6. Volumele de consum

Statele membre trebuie să transmită informații privind ponderea relativă a energiei electrice în fiecare tranșă de consum bazată pe volumul total la care se raportează prețurile.

Volumele consumurilor anuale pentru fiecare tranșă de consum trebuie să fie raportate o singură dată pe an, în același moment când sunt raportate datele privind prețurile pentru al doilea semestru.

Datele nu trebuie să fie mai vechi de doi ani.